

## 中国船级社 CHINA CLASSIFICATION SOCIETY

证书编号/Certificate No. JS25PTB00199 01

# 型式认可证书 CERTIFICATE OF TYPE APPROVAL

兹证明本证书所述制造厂具备按照下列标准的要求生产本证书所列产品的能力和条件。

This is to certify that the manufacturer stated in the certificate meets the requirements of the standards listed below and is available with the ability and conditions to produce the products described in the certificate.

#### 制造厂/Manufacturer

## 江苏海兰船舶电气系统科技有限公司 Jiangsu Highland Integration Technology Co., Ltd.

## 地址/Address

江苏省南通市苏通科技产业园清枫路199号 No.199, Qingfeng Road, Sutong Science Park, Nantong City, Jiangsu

#### 产品名称/Product

### 船用雷达 MARINE RADAR

#### 附加标志/Notations

无/Nil.

## 认可标准/Approval Standard

1. 国际海事组织大会决议A. 694(17)《作为全球海上遇险和安全系统(遇险和安全系统)组成部分的船载无线电设备 和电子助航设备的一般要求》

IMO Resolution A.694(17) General Requirements for Shipborne Radio Equipment Forming Part of The Global Maritime Distress and Safety System (GMDSS) and for Electronic Navigational Aids

2. 国际海事组织海安会决议MSC. 191(79)《船载航行显示器有关航行信息显示的性能标准》

IMO Resolution MSC.191(79) Performance Standards for the Presentation of Navigation-Related Information on Shipborne Navigational Displays

3. 国际海事组织海安会决议MSC. 192(79) 《经修订的〈关于雷达设备性能标准的建议案〉》

IMO Resolution MSC.192(79) Adoption of the Revised Performance Standards for Radar Equipment

4. 国际海事组织大会决议Res. A. 278(VIII)《航海雷达设备控制符号》

IMO Res.A.278(VIII) Control Symbol of Navigation Radar Equipment

5. 国际电讯联盟建议书ITU-R M. 1177-4(04/2011) 《对于雷达系统无用发射的测量技术》

ITU-R M.1177-4(04/2011) Techniques for Measurement of Unwanted Emissions of Radar Systems

6. IEC 62388:2013/COR1:2014 Edition 2.0 (2014-02-12)《导航和无线电设备-船用雷达-性能要求、测试方法和要

IEC 62388:2013/COR1:2014 Edition 2.0 (2014-02-12) Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems

- Shipborne radar - Performance requirements, methods of testing and required test results

7. IEC 60945:2002/C0R1:2008《船用航行和无线电通信设备及系统-通用要求-试验方法和试验结果的要求》

IEC 60945-2003/COR1:2008 Maritime Navigation and Radiocommunication Equipment and Systems - General

en Mercus of Testing and Required Test Results

证书有效期至/ his Gertificate is valid until 2030年06月23日/Jun. 23,2030

中国现代的 Branch 签发日期 2025年08月08日 Issued b Date Aug. 08,2025

本证书根据中国船级社规范和相关规定签发。所有证书页为一个整体,必须同时使用。纸质证书每页均须由本社盖章方为有效,电子证书含数字签名方为有效,本证书复印件无效。任何单位和个人均不应摘录或节选本证书的部分内容。有关方对所持证书的真实性有疑问时,可以向我社检验机构咨询。本证书见是未注明版本的规范,其(发证时)最新版本适用于本证书。
This Certificate is issued pursuant to the Rules of the Society and related regulation. All pages of the certificate are taken as a whole and are used simultaneously. No paper certificate page is valid without bearing the stamp of the Society, no electronic certificates is valid without the digital signature, and no copied form of the certificate is valid. Any part of the certificate is not to be extracted or abridged by any unit or individual in any form. Related parties who are doubted about the authenticity of the certificate may inquire of the Society or its offices. For Rules with no version indication, their latest version (at the time of issuance of the certificate) applies to the certificate.



UTN:P025-80990652

8. 国际海事组织大会决议Res. A. 823(19)《船用自动雷达标绘仪性能标准(ARPAs)》

IMO Res.A.823(19)Performance Standards for Automatic Radar Plotting Aids (ARPAs)

9. 国际海事组织海安会决议 MSC. 466(101) 关于船载航行显示器有关航行信息显示的性能标准》(MSC. 191(79))的修正案

IMO Resolution MSC.466(101) Amendment of MSC.191(79) Performance Standards for the Presentation of Navigation Related Information on Shipborne Navigational Displays.

10. 中华人民共和国海事局《船舶与海上设施法定检验规则-内河船舶法定检验技术 规则》(2019)及其修改通报第5篇第6章

Chapter 6, Part Five of China MSA Regulation for Statutory Survey of Ships and Offshore Installations - Technical Regulations for the Statutory Surveys of Inland Waterways Ships (2019) and its Amendments

#### 用于/Intended for

适用于国际航行海船(高速船除外)/It is used for international sea-going ship(excluding high speed ships). 雷达显示单元型号为HLD-DU112, HLD-DU135, HLD-141, HLD-DU164适用于高速船除外的国际航行海船; The types of radar dispaly unit HLD-DU112, HLD-DU135, HLD-141, HLD-DU164 are used for international seagoing ships excluding high speed ships. 雷达显示单元型号为HLD-DU134, HLD-DU140, HLD-DU162, HLD-DU163适用于高速船除外的,小于10000总吨的国际航行海船。 The type of radar display unit HLD-DU134, HLD-DU140, HLD-DU162, HLD-DU163 are used for international sea-going ships less than 10000 gross tonnage excluding high speed ships. 雷达显示单元型号HLD-DU160, HLD-DU161适用于高速船除外的,小于500总吨的国际航行海船。 The types of radar display unit HLD-DU160 and HLD-DU161 are used for international sea-going seagoing ships less than 500 gross tonnage excluding high speed ships. 雷达显示单元型号为HLD-DU112, HLD-DU135, HLD-DU141, HLD

DU164适用于国内航行海船; 雷达显示单元型号为HLD-DU138, HLD-DU165, HLD-DU122, HLD-DU134, HLD-DU140, HLD-DU133, HLDDU142, HLD-DU162, HLD

DU163适用小于10000总吨国内航行海船; 雷达显示单元型号为HLD-DU121, HLD-DU160, HLD-DU161适用于小于500总吨的国际和国内航行海船。The radar display unit models HLD-DU112, HLD-DU135, HLD-DU141, and HLD-DU164 are suitable for domestic navigation sea vessels; the radar display unit models HLD-DU138, HLD-DU165, HLD-DU122, HLD-DU134, HLD-DU140, HLD-DU133, HLD-DU142, HLD-DU162, and HLD-DU163 are suitable for domestic navigation sea vessels with a gross tonnage of less than 10,000; the radar display unit models HLD-DU121, HLD-DU160, and HLD-DU161 are suitable for international and domestic navigation sea vessels with a gross tonnage of less than 500.

## 产品明细/Product Description

雷达设备/Radar Equipment (M0001)

名称/Name	属性(值)/Value	单位/Unit
型号/Type	HLD-RADAR 900T	
系统组成/System Component	详见附页   See Additional Page	

#### 批准的图纸/Approved Drawings

图纸批准号/ Drawings Approval No.: NP14A03458, NP15A03822, NP17A02067

### 产品认可试验报告/ Approval Test Report

试验报告编号/ Test Report No.: 船检委字ER/EM2015-031

试验报告日期/ Test Report Date: 2015-09-21

试验报告编号/ Test Report No.: 17081800-0001 试验报告日期/ Test Report Date: 2017-11-23

试验报告编号/ Test Report No.: SP02-2015005 试验报告日期/ Test Report Date: 2015-10-30

试验报告编号/ Test Report No.: HLDRADAR900T-202106

试验报告日期/ Test Report Date: 2021-06-03

试验报告编号/ Test Report No.: JECZ S202011002 试验报告日期/ Test Report Date: 2021-01-18

试验报告编号/ Test Report No.: 23TAS06P20D32-80100

试验报告日期/ Test Report Date: 2024-01-31

## 认可后的产品检验方式/ Method of Product Inspection after Approval

按规范认可后应进行产品检验的产品/The product should be inspected in term of the rules: 认可后的产品检验应由本社验船师根据本社规范规定按批准的产品检验计划进行检验,经检验合格后由本社颁发船 用产品证书。

After approval, product inspection should be carried out by the Surveyor of the Society in accordance with the approved product inspection scheme, and the Marine Product Certificate will be issued by the Society upon satisfactory inspection.

## 认可保持条件/ Maintenance Requirements of Approval

1. 型式认可后,如果产品及其重要零部件的设计、所用材料或制造方法有所改变,且影响到产品的主要特性、特征;或产品的性能指标有所更改,且超过认可的范围,则有关图纸和文件应经检验机构审批。并在检验机构认为必要时,经本社检验人员见证有关试验和进行检查,其结果应能证实仍符合认可条件。

After type approval, if there are changes to the design, materials used or manufacturing method of the product and important components and such changes affect major characteristics and properties of the product, or property indexes of the product are changed and exceed the scope of approval, related drawings and documents are to be examined and approved by the concerned survey office. Where deemed necessary by the survey office, the surveyor to the Society will go to witness relevant tests and conduct inspection and the results should be able to demonstrate compliance with the approval conditions.

2. 工厂的质量管理体系应保持有效运行,并且与认可时一致。如果质量管理体系发生改变,应经原体系认证机构审核并报本社批准。

The quality management system of the factory shall be ensure effective operation, and shall be the same as the situation of approval. If there are any changes to the quality management system, auditing of the original certification organization for quality management system and the society's approval shall be obtained.

3. 认可证书有效期内,如果出现可能导致本社取消认可的情况,工厂应及时采取有效的纠正措施。

Within the validity of the approval certificate, if cases occur that may cause the Society to withdraw the approval, the manufacturer should take corrective actions in a prompt and effective manner.

4. 在认可证书有效期内,本社检验人员可在未经事先通知的情况下对工厂的产品制造过程进行审核,以验证产品的生产是否符合业经本社批准的图纸和文件。工厂应予以配合。

Within the validity of the approval certificate, the surveyor to the Society may pay unannounced audit to the manufacturing process of the product in order to confirm whether it is in compliance with the drawings and documents approved by the Society. The factory should provide an active cooperation and necessary for the surveyor.

5. 如果属于获得型式认可B模式证书,且无需颁发船用产品证书/等效证明文件的情况,证书获得者应接受本社每年一次的定期审核,定期审核日为认可证书期满之日对应的每一周年日,检查工作应在周年日的前后三个月内进行。

If belong to the situation of the product has type approval mode B certificate, and marine product certificate/equivalent document is not necessary, those who have obtained the certificate should be subject to periodical audit every year. The date of periodical audit shall be each anniversary date which corresponds to the date of expiry of the relevant certificate and the periodical audit shall be done within a time span of three months before and after the annual surveillance date.

#### 备注/Remarks

该HLD-RADAR900T雷达同时具有小目标跟踪、溢油探测、浪高探测功能。

At the same time the HLD-RADAR900T has the functions of Small Target Tracking Detection(STTD), Automatic Oil Slick Detection(AOSD) and Automatic Wave Height Calculation(AWHC).

本社已审核了产品厂无石棉声明,但本社的审核不免除产品厂按照合同关系向订货方保证产品无石棉的责任。The declaration of asbestos-free submitted by manufacturer has been reviewed by the Society. However, liability of the manufacturer to guarantee the products are asbestos-free to purchaser under contract will not be exempted.

本证书由原型式认可证书(No. JS21PTB00085\_03)变更并换新。

This certificate is modified and renewed from the previous Type Approval Certificate No.  $JS21PTB00085\_03$ .

本产品不包含对IACS URE27的认可。

This product does not include the requirement of IACS URE27.

#### 中国船级社江苏分社

#### **CCS Jiangsu Branch**

注: 本证书含有附页, 共3页

Note: The certificate is attached with additional 3 page(s)

附页

产品明细/Product Description

	) µµ-удэщ/л routet Description					
1.	产品型号/Type	HLD–RADAR 900T				
2.	系统组成/System components	主机单元/显示单元/人机交互单元/雷达收发单元 /雷达天线/电源转换单元 Main Unit/Display Unit/Human Interface Unit/Transceiver Unit/Antenna/Power Conversion Unit				
3.	额定电压/Rated voltage	AC110V/220V				
4.	峰值功率/ Peak of output power	25kW				
5.	天线长度/Length of antenna	X-band: 6ft. or 8ft.				
6.	软件版本号/Software Version	RV.3.x				
7.	工作频率/ Frequency	X-band: 9410±30MHz				
8.	最小操作显示区直径/Minimum operation display area diameter	325mm(HLD-DU112) 275mm(HLD-DU134) 323mm(HLD-DU135) 321mm(HLD-DU138) 275mm(HLD-DU140) 323mm(HLD-DU141) 188mm(HLD-DU160) 220mm(HLD-DU161) 251mm(HLD-DU162) 275mm(HLD-DU163) 323mm(HLD-DU164) 321mm(HLD-DU165)				
9.	最小显示区域/Minimum display area	470×353mm(HLD-DU112) 531×298mm(HLD-DU134) 550×343mm(HLD-DU135) 597×336mm(HLD-DU138) 531×298mm(HLD-DU140) 550×343mm(HLD-DU141) 304×228mm(HLD-DU160) 336×269mm(HLD-DU161) 376×301mm(HLD-DU162) 531×298mm(HLD-DU163) 550×343mm(HLD-DU164) 597×336mm(HLD-DU165)				
10.	是否具有自动捕获目标功能/ AUTO acquisition of targets function	是/yes				
11.	最少被捕获的雷达目标数/Minimum acquired radar targets capacity	100				
12.	最少被激活的 AIS 目标数/ Minimum acquired AIS targets capacity	100				
13.	最少休眠 AIS 目标数/ Minimum sleeping AIS targets capacity	500				
14.	是否具有试操船功能/Whether includes trial manoeuvre function	是/yes				
15.	罗经安全距离/Compass safety distance	主控单元: 140cm 显示单元: 160cm 天线与标准罗经: 130cm 天线与操舵罗经: 155cm				

				330cm Main Unit: 16 Display Unit: 16 Between Antenn	it: 140cm 0cm a and Standard o a and Steering c	ompass: 155cm X-
16.	性能监视器型号/Performance Monitor type				B3RX1652	
17.	是否集成电子标会(EPA)功能/Whether			是/yes		
18.	是否集成自动目标跟踪(ATA)功能			是/yes		
19.	是否集成自动雷达标会(ARPA)功能			是/yes		
20.	距离精度/ Range accuracy		30m 或量程 1%/30m or 1% Range			
21.	方位精度/ Bearing accuracy		优于 1°/Better than 1°			
22.	距离分辨率/ Range discrimination		优于 25m/better than 25m			
23.	方位分辨率/ Bearing discrimination		6ft 1.3° / 8ft1.0°			
24.	量程/Range scales		0.25/0.5/0.75/1.5/3/6/12/24/48/96 n mile			
25.	主机单元型号/Type of Main Control Unit		HLD-MCU200/HLD-MCU750/HLD-MCU770			
26.	天线型号/Type of Antenna		HLD-AT106(6ft.) /HLD-AT108(8ft.)			
27.	收发单元型号/Type of Transceiver			HLD-TU125(25kw)		
		型号/Type	显示区域 /Display Area (mm)	操作直径 /Operation Dianeter (mm)	显示分辨率 /Display Resolution	适用范围 /Application Scope
	显示单元 /Display Unit	HLD-DU160	304 ×228	188	1024×768	CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU161	336 ×269	220	1280×1024	CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU162	376×301	251	1280×1024	CAT 2/CAT 2C/ CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU163	531 ×298	275	1920×1080	CAT 2/CAT 2C/ CAT 3/CAT 3C
28.		HLD-DU164	550 ×343	323	1920×1200	CAT 1/CAT 1C/ CAT 2/CAT 2C/ CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU165	597×336	321	1920×1080	CAT 1/CAT 1C/ CAT 2/CAT 2C/ CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU112	470 ×353	325	1600×1200	CAT 1/CAT 1C/ CAT 2/CAT 2C/ CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU134	531 ×298	275	1920×1080	CAT 2/CAT 2C/ CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU135	550 ×343	323	1920×1200	CAT 1/CAT 1C/ CAT 2/CAT 2C/ CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU138	597×336	321	1920×1080	CAT 1/CAT 1C/ CAT 2/CAT 2C/

# 证书编号/Certificate No.:JS25PTB00199\_01 附页/Additional Page

						CAT 3/CAT 3C
		HLD-DU140	531 ×298	275	1920×1080	CAT 2/CAT 2C/
		IILD-DU140	JJ1 X290	213	1920×1000	CAT 3/CAT 3C
						CAT 1/CAT 1C/
		HLD-DU141	550 ×343	323	1920×1200	CAT 2/CAT 2C/
						CAT 3/CAT 3C
29.	人机交互单元 Interface Unit	型号/ Type	of Human	HLD-IU600		
30.	电源转换单元 Conversion Uni	• •	of Power	HLD-PCU600		